

97150

Mardi
Tuesday
31
Mai
May
2022

#609

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 [le97150](https://www.facebook.com/le97150)

TRAVERTIN "OPUS 4"
MULTI FORMAT
Vendu en paquet
de 0,73m²
soit **16,06€ HT** le paquet
Réf 101183001

Offre valable, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au 30 juin 2022.

TRAVERTIN
CHOIX COMMERCIAL

22€

le m²

SOLUMAT
Donne du sens à vos extérieurs

Route de l'Espérance (route de l'aéroport)
Grand Case - Tél : **06 90 30 29 78**
Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 16h
le samedi de 9h à 12h

LAPEYRE

SAINT-MARTIN

ROUTE DE L'AÉROPORT
DE GRAND-CASE

CUISINES - SALLES DE BAINS - MENUISERIES

lundi : 13:30 - 17:00 - du mardi au vendredi : 9h-17h
samedi : 9h-12h30

www.lapeyre.gp

174E ANNIVERSAIRE DE L'ABOLITION DE L'ESCLAVAGE UNE CÉRÉMONIE HAUTE EN COULEUR ET FORTE EN ÉMOTIONS



page 08

Conseil territorial :
la majorité scrutée à
la loupe par l'opposition

page 02

Cour criminelle : des
affaires inaperçues
à St-Martin

page 04

Déploiement de Free
Caraïbe : pas encore
au point pour les IDN

page 06

Carrefour market

Obtenez jusqu'à
10%
de pouvoir d'achat
en plus...

On a tous droit au meilleur

Disponible
GRATUITEMENT
à l'accueil
de notre magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)

CUSTOMER ADVANTAGE CARD

COLE BAY - PHILIPSBURG

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : **06 90 62 44 20**

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

CADISmarket.com

Vos Courses A Domicile!

Votre SUPERMARCHÉ EN LIGNE
100% SAINT MARTIN!

✉ web@cadismarket.com www.cadismarket.com

LIVRAISON GRATUITE

*au delà de 699

Conseil territorial: les erreurs du débutant...

Une réunion du Conseil territorial était organisée en dernière minute et programmée pour hier matin, lundi 30 mai. Un seul point était inscrit à l'ordre du jour, mais un second a été rajouté entre temps. Si le premier a été longuement débattu, le second a dû être retiré, faute d'avoir été adopté en début de séance, comme l'impose le règlement.

Les propositions de délibérations présentées par la nouvelle mandature, conduite par le président Louis Mussington, sont scrutées à la loupe par le groupe de l'opposition Team Gibbs, qui argue de son expérience acquise lors du mandat passé pour ce faire. Ainsi, la majorité n'a pas droit à l'erreur, et si la première délibération a in-fine été adoptée in extremis après deux heures de débat, le projet de la seconde a été purement et simplement retiré.

Le premier point concernait l'abrogation de la délibération actée le 3 avril dernier relative à la désignation des représentants de la Collectivité au sein du Conseil d'administration de la Semsamar, puis l'adoption d'une nouvelle délibération sur ce même sujet.

En effet, cette délibération prise lors du premier conseil territorial en séance plénière de la nouvelle mandature, actant de la nomination des membres du Conseil territorial au sein du conseil d'administration et des assemblées générales de la société d'économie mixte Semsamar a été retoquée par le contrôle de légalité. Ce dernier ayant jugé un conflit d'intérêt, puisque les sept élus nommés mem-

bres ont participé aux débats puis au vote. Cette délibération était donc représentée au vote des élus hier matin.

LES DIFFÉRENTS MANDATS DE LA SÉNATRICE PETRUS FONT DÉBAT

Alors que les sept membres pressentis pour être nommés avaient quitté l'hémicycle, un long débat s'est entamé entre les membres de l'opposition et ceux de la majorité, portant d'abord réflexion sur le fait qu'en 2011 Louis Mussington, qui était alors membre de l'opposition, ait été membre du conseil d'administration de la Semsamar puis ensuite élu président par ses pairs, alors que la majorité actuelle n'a pas donné d'ouverture aux élus de l'opposition pour en faire également partie.

Puis, la Team Gibbs de questionner sur la compatibilité du mandat parlementaire de la sénatrice Annick Pétrus avec ce mandat au Conseil d'administration de la Semsamar. Une même interrogation a d'ailleurs été soulevée par rapport à la présidence de la sénatrice

Pétrus de l'association Mission Locale de Saint-Martin.

A ce sujet, le président Louis Mussington a assuré avoir pris attache auprès du Sénat sur cette question, qui lui a répondu par courrier sur la compatibilité possible entre le mandat de parlementaire et le mandat dans le conseil d'administration d'une société d'économie mixte si la sénatrice ne fait pas partie de son exécutif. Une interprétation différente a été faite de ce courrier par Daniel Gibbs et ses collègues.

Quoi qu'il en soit, cette délibération a finalement été adoptée in extremis par les seuls 8 membres de la majorité encore présents dans l'hémicycle ; les 7 membres de l'opposition s'étant abstenus.

Quant à la seconde délibération, portant sur les moyens de fonctionnement des groupes politiques, en l'occurrence le groupe de la Team Gibbs, elle a été purement et simplement retirée, faute d'avoir été préalablement rajoutée en bonne et due forme, à savoir par un vote des élus attestant du rajout de ce second point à l'ordre du jour du Conseil territorial d'hier matin. Ce projet de délibération sera inscrit à l'ordre du jour du prochain conseil territorial du mois de juin. **V.D.**

Alternative, c'est maintenant un parti politique

Le 25 mai, Valérie Damaseau, chef de file d'Alternative, a réuni ses colistiers et partenaires afin de fonder le parti politique Alternative.



C'est en effet fort de ses 934 voix obtenues lors du 1er tour du scrutin de l'élection territoriale de mars dernier que le mouvement politique récemment fondé a eu la confirmation que son implication pour le territoire était sollicitée par la population.

Aussi, après une consultation interne, Alternative

se décline, aujourd'hui, en parti politique et, dès demain, également en une association. Alors que l'association sera au plus près de la population, le parti politique se veut être au cœur des politiques publiques territoriales afin de renforcer les compétences de ses membres et leur permettre de mieux appréhender les enjeux politiques d'au-

jourd'hui et de demain. « Avec le parti politique Alternative, nous forgerons les futurs acteurs de la vie publique et politique tout en oeuvrant pour le territoire » explique Valérie Damaseau, Présidente du parti politique.

UNE ALTERNATIVE AU SEIN DE LA MAJORITÉ

Lors du second tour des élections territoriales, une alliance avec le Rassemblement Saint-Martin – RSM, et Alternative a été trouvée afin, notamment, de valoriser l'expertise en tourisme de la chef de file, Mme Valérie Damaseau, et ainsi pérenniser l'économie touristique de notre territoire. Aussi, 3 élus au sein de la majorité portent, au quotidien, la voix et les couleurs d'Alternative notamment dans les domaines du Tourisme, du sport, de la culture, du social et de l'éducation.

Porté par ces trois piliers maître-mots, Innover, Préserver et Transmettre, le parti politique entend s'investir dans le paysage social et politique du territoire et met en place 6 axes majeurs : La veille politique locale, nationale et caribéenne ; Les formations ; Le thinktank (groupes de réflexion et séances de travail collectives afin de proposer une

approche plus réaliste du territoire) ; La coopération avec la partie hollandaise, les territoires de l'arc caribéen, ultra-marins et nationaux ; Les prises de parole avec la population lors de réunions de quartiers, avec les homologues lors de tables rondes ou avec les médias ; Les propositions concrètes et le déploiement de projets accessibles à tous et répondant à une logique du territoire par la voix des 3 membres du parti, élus au sein du Conseil Territorial ou de manière autonome.

Les membres du parti Alternative sont :

- **Présidente** : Valérie Damaseau
- **Vice-Présidents** : Alex Pierre, Audrey Gil, Jean-Raymond Benjamin, Bernadette Venhou-Dumaine
- **Secrétaire Générale** : Bahia Yacine
- **Trésorière Générale** : Murielle Fournier
- **Secrétaire Générale Adjointe** : Rosanna Castillo
- **Trésorier Adjoint** : Thierry Berte

Membre du groupe
Hc
CH International

AGORA IDN

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46**
E-mail : **agora.idn@gmail.com**

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS

ZAC DE HOPE ÉSTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

Multi CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

Comité de suivi des Fonds européens

Un comité de suivi était organisé la semaine dernière sur les programmes européens réalisés à Saint-Martin de 2014 à 2020 et sur la mise en œuvre de ceux programmés pour la période 2021-2027, grâce aux fonds FEDER et FSE.



Visite terrain au centre de formation For'Idn pour le comité de suivi des fonds européens.

Le premier comité de suivi de l'année a permis de faire le point sur la mise en œuvre des programmes européens à Saint-Martin à l'approche de la clôture de l'actuelle période de programmation 2014-2020 et du lancement des nouveaux programmes 2021-2027. Dans le cadre de ce point d'étape, le président de la Collectivité, Louis Mussington, Dominique Louisy, 3e vice-présidente, la sénatrice Annick Pétrus, les représentants de l'État au niveau local, régional et européen se sont rendus mercredi matin à Hope Estate dans les locaux du centre de formation For'Idn et du laboratoire Biopôle Antilles à Hope Estate, deux exemples de réalisation.

LES FONDS EUROPÉENS EN SOUTIEN AUX ENTREPRISES

Le Fond Social Européen (FSE) participe à la mise en œuvre de politiques nationales pour agir en faveur de l'emploi. A Saint-Martin il est ainsi accordé à un certain nombre d'entreprises qui agissent en la matière. Le centre de formation For'Idn du Nord a, grâce à ces fonds, pu mettre en place une nouvelle formation en BTP. D'avril à décembre prochain, elle permettra à douze stagiaires de bénéficier d'une formation spécifique « agent d'entretien en bâtiment ». Le FSE a financé cette formation à 85% et la Collectivité de Saint-Martin à hauteur de 15%.

Les fonds FEDER, eux, visent à renforcer la cohésion économique et sociale au sein de l'Union Européenne en corrigeant les déséquilibres régionaux. Pour exemple, le laboratoire Bio Pôle Antilles a bénéficié de cette subvention à hauteur de 62% de son investissement pour développer son activité. Dans ce cas, l'Europe a apporté son soutien pour renforcer l'offre de soins sur le territoire et surtout pour pouvoir gagner en réactivité en termes de délais sur les analyses ; jusqu'alors les prélèvements étaient expédiés en Guadeloupe, ce qui n'est plus le cas pour la majorité d'entre eux désormais.

Cette visite de terrain était donc pour les responsables du suivi de l'utilisation des fonds, FSE ou Feder, de constater et de rendre compte de l'utilisation qui en a été faite.

LES ENJEUX DES SUBVENTIONS EUROPÉENNES

Le dispositif REACT-EU du plan de relance de l'Union européenne a permis d'injecter des crédits supplémentaires dans les programmes opération-

nels de Saint-Martin pour répondre aux conséquences sociales de la crise sanitaire et accompagner la relance de l'économie.

Saint-Martin bénéficie, de manière exceptionnelle, d'une enveloppe FEDER-FSE complémentaire de 40 millions pour soutenir des projets prioritaires ayant un intérêt particulier pour le territoire dans les domaines de la santé, de l'éducation, du numérique, de l'environnement et du tourisme.

La Collectivité a d'ores et déjà procédé à un ajustement des projets prioritaires qui seront financés par ces crédits REACT EU et mobilisera les fonds FEDER à hauteur de 20M€ pour notamment cofinancer la mise en place d'un réseau d'éclairage public intelligent, la construction, la rénovation et le verdissement des écoles (collège 600 et 900) et des équipements sportifs et culturels (stade Vanterpool, médiathèque, centre de promotion de la culture) ainsi que l'embellissement des zones touristiques du territoire.

A L'HORIZON 2027

Pour la période 2021-2027, les fonds FEDER alloués à Saint-Martin sont de 58,8M€. L'objectif est de rattraper le retard en infrastructures et renforcer les mesures d'accompagnement du tissu économique local. L'enveloppe des fonds FSE+ de 20,8M€ doit contribuer à renforcer les dispositifs de formation et d'éducation pour favoriser l'emploi des jeunes et des personnes éloignées de l'emploi. Cette enveloppe doit également permettre le renforcement des aides à la mobilité et des mesures facilitant le retour sur l'île des jeunes diplômés ; le déploiement de formations universitaires en présentiel ou à distance via le futur campus connecté ; le renforcement des programmes de formation continue et la mise en place de formations initiales dans le secteur médical et paramédical ; la lutte contre la pauvreté et toutes les formes d'exclusions sur l'île.

Face à ces enjeux, le Président Louis Mussington a sollicité un partenariat local État / Collectivité sur cette période afin de permettre un pilotage stratégique des fonds structurels de cohésion des fonds européens et un meilleur accompagnement des porteurs de projets.

Le Président de la Collectivité a par ailleurs sollicité le Préfet Rochatte en sa qualité d'autorité de gestion pour le maintien du statut d'organisme intermédiaire, ce qui permettrait à la Collectivité de gérer directement des subventions globales FEDER et FSE+ sur la période 2021-2027.

<p>Mercredi 1 juin Sauté de porc cajun, purée de patates douces</p> <p>Jeudi 2 juin Rougail saucisse, riz blanc</p> <p>Vendredi 3 juin Cuisse de lapin aux olives, pâtes au beurre</p> <p>Samedi 4 juin Spéciaux</p> <p>Dimanche 5 juin Paëlla</p> <p>Lundi 6 juin Filet mignon de porc sauce moutarde, pommes de terre sautées</p> <p>Mardi 7 juin Filet de colin, sauce armoricaine, riz blanc</p> <p>Mercredi 8 juin Bœuf stroganoff, pommes de terre au four</p> <p>Jeudi 9 juin Poulet général Thao, nouilles sautées</p> <p>Vendredi 10 juin Steak haché maison œuf à cheval, frites</p> <p>Samedi 11 juin Spéciaux</p> <p>Dimanche 12 juin Couscous</p> <p>Lundi 13 juin Cuisses de poulet sauce diable, riz créole</p> <p>Mardi 14 juin Linguine aux deux saumons, fondue de poireaux</p> <p>Mercredi 15 juin Sauté de dinde forestier, pâtes</p> <p>Jeudi 16 juin Lasagnes de bœuf salade verte</p>	<p>Vendredi 17 juin Brochette de poulet cajun, frites de patates douces</p> <p>Samedi 18 juin Spéciaux</p> <p>Dimanche 19 juin Paëlla</p> <p>Lundi 20 juin Linguine aux fruits de mer</p> <p>Mardi 21 juin Curry rouge de crevettes, riz thaï aux oignons verts</p> <p>Mercredi 22 juin Hachis parmentier, salade verte</p> <p>Jeudi 23 juin Tomates farcies, porc et bœuf, riz blanc</p> <p>Vendredi 24 juin Poulet basquaise, écrasée de pomme de terre, ail et huile d'olive</p> <p>Samedi 25 juin Spéciaux</p> <p>Dimanche 26 juin Couscous</p> <p>Lundi 27 juin Travers de porc à l'antillaise, riz créole</p> <p>Mardi 28 juin Bœuf bourguignon, pommes vapeur</p> <p>Mercredi 29 juin Cordon bleu maison, julienne de légumes</p> <p>Jeudi 30 juin Blanquette de veau, riz pilaf</p>
--	---

OUVERT 10H - 22H - 7J/7 - LIVRAISON GRATUITE MIDI ET SOIR
 COMMANDE EN LIGNE AVEC PROGRAMME FIDELITE
 0590 51-12-12 - WWW.RANCHODELSOL.COM

Cour criminelle : ces affaires invisibles ...

Saint-Martin dispose d'un tribunal de proximité mais pour les affaires les plus graves c'est en Guadeloupe qu'ont lieu les procès, devant la cour d'Assises ou devant la Cour Criminelle. Un éloignement qui fait passer sous silence des faits commis sur le territoire. Or depuis le début de l'année, plusieurs affaires inquiétantes, dont deux pour des viols particulièrement odieux, ont été jugées sans que la population de Saint-Martin n'en ait eu connaissance.

Aucune communication n'est faite de la part des autorités judiciaires ou des forces de l'ordre sur bon nombre d'affaires. Or lorsque des faits portant atteinte à la sécurité des personnes sont commis sur le territoire et que l'auteur des agressions n'a pas été arrêté, il semblerait légitime que la population soit informée.

En février, un homme a été condamné à cinq ans de prison pour avoir violé de manière répétitive une amie de sa fille alors âgée de 14 ans. Quid du signalement de ce pédophile ?

Dans l'affaire qui était jugée la semaine dernière, deux femmes avaient été violées à quelques jours d'intervalle en décembre 2018 à Quartier d'Orléans. Puis en janvier 2020, même quartier, même mode opératoire pour une troisième victime. L'homme est toujours dans la nature et aucune alerte à la vigilance n'a été lancée.

D'autant que la particularité de Saint-Martin, partagé entre deux Etats, à proximité d'îles qui ne dépendent pas de l'Union Européenne, fait qu'il n'existe pas ou peu de coopération entre les polices de ces différents territoires. Il est facile pour les coupables de passer d'un territoire à l'autre pour échapper à la justice. C'est ce qui s'est passé dans cette dernière affaire de viols.

UN VIOLEUR RÉCIDIVISTE

En décembre 2018, une femme est violée par l'homme qui lui loue son logement, un cabanon insalubre. Il lui propose un rapport sexuel en échange de la gratuité du loyer ce qu'elle refuse. Il la viole devant son enfant de deux ans. En situation irrégulière et par peur qu'il s'en prenne à son enfant la jeune femme subit l'agression. Trois semaines

plus tard, il se rend au domicile d'une amie de sa tante, et sous la menace d'un couteau, lui impose un rapport sexuel là encore en présence de l'enfant de la victime, qu'il menace de tuer car l'enfant crie. Elle apprendra lors de l'examen clinique qu'elle a été violée alors qu'elle est enceinte de deux semaines. Les deux femmes identifient l'homme, Francis Troy, et portent plainte.

Lors de l'enquête, les gendarmes recueillent les témoignages de membres de sa famille qui le décrivent comme dangereux et violent et découvrent qu'il a déjà été condamné pour viol à St Kitts, île dont il est originaire. Il est présent par intermittence à Saint-Martin et effectue de nombreux allers-retours entre les deux îles. Un mandat de recherche est lancé.

L'homme passera à travers les mailles du filet ; la procédure fait mention de son arrivée à l'aéroport de Juliana le 26 janvier 2020 et de son départ le 2 février 2020. Laps de temps qu'il met à profit pour violer une troisième femme. Alors qu'elle est dehors pour capter une connexion internet, il la menace pour lui voler son téléphone avant de pointer une arme sur son front, à l'arrière de sa tête puis sur sa nuque, pendant qu'il la viole. L'homme est masqué et porte une capuche, mais ses traces ADN permettent de l'identifier et de le relier aux deux précédentes affaires.

« Je regardais le ciel, c'était un ciel clair et beau. J'ai pensé, mon Dieu pourquoi est-ce que ça doit m'arriver ? » témoigne cette troisième victime devant la cour.

LA DOULEUR DU FLASH-BACK

C'est en visio-conférence avec la cour criminelle de basse Terre que

deux des trois victimes ont dû revenir sur le calvaire qu'elles ont vécu. Une épreuve difficile et la simple convocation à se présenter au tribunal a déjà été pour elles une source de stress. Elles ont pu surmonter ce moment difficile grâce au soutien de la psychologue et du directeur de l'association d'aide aux victimes, Trait d'Union, qui outre le soutien moral, l'accompagnement lors de l'audience, leur a permis également d'être assistées d'une avocate. Courageusement elles ont relaté dans les moindres détails leur agression et les conséquences de celle-ci sur leurs vies. L'une est restée cloîtrée chez elle, s'est rasé le crâne, a eu des pensées suicidaires et a dû arrêter de travailler. L'autre vit au jour le jour et est toujours extrêmement fragile psychologiquement. Elles tentent de se reconstruire et toutes deux ont exprimé le même souhait devant la cour, que l'homme soit arrêté.

UNE PEINE MAXIMALE, SANS COUPABLE POUR LA PURGER

Le procureur avait requis une peine de seize ans, mais le tribunal a jugé qu'aucun élément ne plaiderait en faveur d'une peine indulgente. Il a été reconnu coupable de l'ensemble des faits qui lui sont reprochés et condamné à la peine maximale de 20 ans de réclusion criminelle et à une interdiction de port d'armes pendant cinq ans. Son nom sera inscrit au fichier judiciaire automatisé des auteurs d'infractions sexuelles et violentes et un mandat d'arrêt international a été lancé. Si l'homme est arrêté, ce jugement lui sera notifié, mais il est en droit de le contester et peut demander à être jugé à nouveau, cette fois en étant présent.

A.B

PROMOTION EXCEPTIONNELLE
sur la
BATTERIE 180AH NUMAX
sans entretien



20% for one
= 200€

25% for more
= 186€





ILE MARINE
Shipchandler

Sandy Ground Bridge, Rue Lady Fish - 0590 29 08 60
Email : contact@ilemarine.com - www.ilemarine.com
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h et le samedi de 8h à 12h

PROGRAMME de la semaine

Mercredi BEACH DAY avec Dj Marco Daytona 16h-20h

Jeudi LIVE BAND REGGAE à partir de 18h

Samedi SALSA avec Latin Sugar & RANGIHEI 'ORI TAHITI Danse tahitienne

GRAND CASE



GRAND CASE

PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...



3RD OF JUNE

BLS SXM

DJ One Guadeloupe

OWLISH SXM

MARTA LUDANYI SXM

FROM 5PM TILL 1AM

HYPNOTIZE JUNGLE



OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H / BLVD DE GRAND CASE
RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61

RESPECT DES NORMES SANITAIRES EN VIGUEUR



NAWAK Import

Route de l'Aéroport de Grand Case
(à côté de Golfe Car Rental)

0690 11 33 33

Réservez directement sur notre site :

www.nawakimport.com

nawakimport@gmail.com - f nawak import

Ouvert : Lun-Ven 8h-12h & 14h-17h30 / Sam 9h-12h & 14h-17h30

RÉNOVATION FACILE

SOL MINÉRAL COMPOSITE
disponible en plus de 10 coloris

-29%
29€46
le m²

PELOUSE 50MM
50mm / UV Stabilised
18900/m² 4kg/m²

-26%
29€
le m²



PELOUSE 25MM
25mm / UV Stabilised
21,000/m² 2kg/m²
Four Tone / Rouleau 2mx25m
FDA Approval

-28%
23€
le m²

MUR 3D
différents motifs disponibles

-30%
13€50
le m²



MARS 1

40€
31€



59€
37€

MARS 2
2000 Lumens



29€
19€

PORTABLE SOLAR
Light SWL-15PL



59€
40€

SUN 20
3000K - blanc chaud



79€
60€

SUN 40
4000 lumens
blanc chaud



59€
51€

MARS 3
2x1000 Lumens



49€
43€

MARS 5
1000 Lumens



89€
76€

SUN 60
3000K - blanc chaud



109€
90€

SUN 80
6000K - blanc froid



BOÎTE À OUTILS
aluminium, 599 pièces

149€
85€



91€
65€

COUPE-BORDURE
8921 - 20V

Ronix
Premium Quality



69€
46€

**PERCEUSE
VISSEUSE
MARTEAU**
8900 - 20V



95€
65€

**BOULONNEUSE
CLÉ À CHOC**
8907 - 20V, 350Nm



122€
91€

**NETTOYEUR
HAUTEPRESSION**
1400W / 110 Bar RP-U111



95€
76€

MEULEUSE D'ANGLE
8901 - 115mm, 20V, 8500RPM



266€
176€

COMPRESSEUR AIR
50L, 1490W, RC-5010, 8 bar maxi



94€
67€

SOUFFLEUR
8922 - 20V, 121 MPH/194KMh

FINIT LES BOUTEILLES EN PLASTIQUE ! SUPER ÉCONOMIQUE, JUSQU'À 300L D'EAU /JOUR

PURE WATER ONE

Osmoseur Inverse,
300L/Jours, Réservoir 4L,
220V/60hertz,
380x244x390mm

517€
339€



Profitez d'une
eau pure :
Système d'osmose
inverse composé
d'un filtre à 6 niveau
de filtration...



630€
424€

PURE WATER UV EDITION
Osmoseur Inverse avec Traitement UV,
Réservoir 4L, 244x414xH415mm



855€
562€

PURE WATER WINTER UV
Osmoseur + UV
+ chaud et froid en 5s + capsule k-cup



FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !



Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !



Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30
Le samedi 7h30 à 16h00

>> 4 Rue du Président Kennedy à Marigot

ria Money Transfer

L'opérateur Free entame enfin son déploiement dans les Antilles : Free Caraïbes

Annoncée depuis 2017, l'arrivée de l'opérateur téléphonique Free semble ne plus être l'Arlésienne et fait ses premiers pas dans les Antilles françaises. Le 17 mai dernier, Xavier Niel, le fondateur et actionnaire principal d'Iliad, maison-mère de Free Mobile, était en Martinique pour le lancement de son offre, « 6 fois moins cher que les offres concurrentes ».

L'opérateur déploie Free Caraïbe et propose, comme à son accoutumée, un abonnement défiant toute concurrence, sans engagement et au prix de 9.99€ par mois, un forfait incluant 120 Go de datas, des appels, SMS et MMS illimités « dans la zone locale » et proposant de surcroît 25 Go en roaming depuis 40 destinations. Xavier Niel expliquait sa stratégie lors d'une conférence de presse tenue à Fort-de France en Martinique le

17 mai dernier, qui consiste à « développer la meilleure couverture réseau et à éradiquer les zones blanches. Pour ce faire, Free Caraïbe a développé son propre réseau et a investi 100 millions d'euros. L'opérateur indiquait par ailleurs souhaiter « assurer la continuité territoriale en proposant sur ces territoires des offres simples, généreuses, innovantes et à des prix attractifs, au bénéfice des consommateurs, comme le fait Free Mobile en

free



- AUDIT APPROFONDI
- STRATÉGIE SOCIAL MEDIA
- PRODUCTION DE CONTENUS PHOTO/VIDÉO/VISUEL
- PLANNING ÉDITORIAL
- CAMPAGNE ADS
- RAPPORT DE PERFORMANCE

Gérer vos RÉSEAUX SOCIAUX

AVEC UNE PRO !



MARGAUX 0690 580 620 margaux@empreintesxm.net
Agence Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue à Saint-Martin - 0590 27 74 61

métropole. Le Groupe entend ainsi «mettre un terme aux discriminations tarifaires qui existent aujourd'hui entre les Outre-Mer et la métropole et que rien ne justifie.»

Pour l'heure, et plus de 5 ans après les premières annonces, l'objectif pour l'opérateur est un lancement de son forfait de manière simultanée dans les 5 DROM concernés, à savoir la Martinique, la Guadeloupe, la Guyane, Saint-Martin et Saint-Barthélemy. Plusieurs points de vente ont été récemment ouverts en Martinique et Guadeloupe.

PAS ENCORE DE POINTS DE VENTE À SAINT-MARTIN ET SAINT-BARTHÉLEMY

S'agissant de Saint-Martin et Saint-Barthélemy, les sites mobiles sur lesquels Free déploie son réseau sont actuellement gérés par Madiacom, une co-entreprise fondée avec Digicel. L'annonce du partenariat remonte à juin 2020, Iliad déclarait alors que cette société « détiendra le réseau de téléphonie mobile, à savoir les infrastructures et les équipements actifs, pour le compte des deux groupes dans la zone Caraïbes et en Guyane française ». S'il est d'ores et déjà possible de se connecter au réseau Free Caraïbe à Saint Martin et St Barthélemy, et de souscrire à un abonnement, l'opérateur n'a pas encore lancé officiellement ses offres locales dans ces territoires, et aucun point de vente local n'est pour l'heure habilité à vendre des abonnements.

ET QUID DU PARTAGE DE RÉSEAU AVEC LA PARTIE HOLLANDAISE ?

Contacté par nos soins, le service clientèle de Free Caraïbe n'était pas en mesure de communiquer de

date pour l'ouverture de ces points de vente dans les deux Iles du Nord, ni d'indiquer la stratégie qui sera déployée eu égard au pays voisin et ami, Sint Maarten. En effet, du fait de sa particularité d'île binationale, les opérateurs de la partie française ont mis en place des partenariats avec leurs homologues de la partie hollandaise pour le partage des réseaux, permettant un basculement automatique sans frais sur un autre réseau de la partie hollandaise. Les clients peuvent ainsi passer et réceptionner des appels sans surcoûts de roaming. Free Mobile Caraïbe n'a pas pour l'heure communiqué sur ce sujet d'importance pour l'île de Saint-Martin.

Pour mémoire, dans le cadre du déploiement de la 4G sur nos territoires, l'Autorité de régulation des communications électroniques, des postes et de la distribution de la presse (ARCEP) avait attribué en septembre 2017 à Free Mobile des fréquences de téléphonie pour les territoires des Antilles françaises. La mise en œuvre opérationnelle de l'accord et le déploiement de ses offres en association avec Digicel, devaient débuter avant fin 2020. En octobre 2021, constatant aucun démarrage de cette mise opérationnelle mais attribuant cependant des retards au passage de l'ouragan Irma (septembre 2017), puis à la crise sanitaire (depuis 2020), l'ARCEP mettait en demeure Free Mobile de commencer « sa mise en œuvre opérationnelle de l'accord et le déploiement de ses offres en association avec Digicel », au 31 décembre 2021, sous peine de perdre les fréquences de téléphonie attribuées. Cette mise en demeure de de l'ARCEP prévoyait qu'au 31 décembre 2021, « Free soit un accès téléphonique et un accès mobile à très haut débit à 50% des populations de Guadeloupe et de Martinique, 30% en Guyane et 75% à Saint-Martin et Saint-Barthélemy ».

The all-new Carnival

Conçu spécialement pour
la vie de votre famille.



Movement that inspires



SOREMAR BELLEVUE

SHOWROOM

Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY

GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h

STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

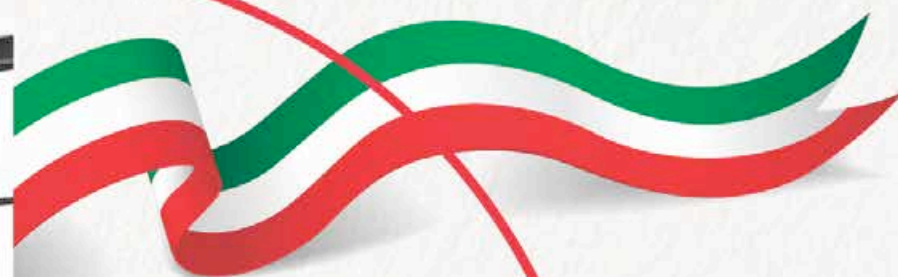
* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.



kia_sxm



KIA SXM Soremar



À L'OCCASION DE LA FÊTE
NATIONALE ITALIENNE

-50%*
SUR LES CUISINES

-40%*
SUR LES DRESSINGS

JUSQU'AU 4 JUIN

en partenariat avec **RADIO
ST BARTH**

0590 87 36 37

HOPE ESTATE / BELLEVUE

kitchen-family@cw-sxm.com

@thekitchenfamily

Le 174e anniversaire de l'abolition de l'esclavage célébré dignement

La journée de samedi 28 mai dernier a fait raisonner tout le long le mot Liberté. Et c'est au pied de la statue Lady Liberty, symbole de l'émancipation, que la cérémonie mettant à l'honneur l'abolition de l'esclavage à Saint-Martin a débuté, devant un parterre de personnalités politiques, mais aussi du monde associatif et de familles.



a ouvert la voie à un joli spectacle préparé par les enfants de la BCD et du périscolaire, retraçant les moments forts de la vie puis de l'émancipation des esclaves. Les danseuses de la troupe Grain d'Or, ont tour à tour dansé la Liberté, au rythme du tambour d'Élié Coquillas et d'autres musiciens traditionnels. La chanteuse Natisha Hanson, accompagnée par ses élèves, a quant à elle entonné l'hymne de Saint-Martin ainsi qu'une reprise de Freedom (Bob Marley).

UNE STÈLE ÉRIGÉE AUX NOMS DE SIX PERSONNALITÉS DE L'ÎLE

Les discours rendant hommage à cet acte fondateur venant clore cette période sombre de l'histoire et rappelant les valeurs républicaines de liberté, d'égalité et de fraternité, ont ensuite été prononcés par la 3e vice-présidente de la Collectivité Dominique Louisy, suivie par le président Louis Mussington, puis par la sénatrice Annick Pé-



Idées SERVICES

SOUALIGA AUTO-



Service sur mesure - Moteur - Chassis Electrique - Carrosserie - Vitrage

N°51-52 Hope Estate - Local N°4 de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10 soualiga.autoparts@hotmail.com

STYLE INOX ENTREPRISE DE FERRONNERIE



Création sur mesure - Ferronnerie - Soudure Aluminium & Inox - Garde-corps - Portails Escaliers - Résille

Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac) Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr

CERAPRO SPÉCIALISTE EN CARRELAGE



Le conseil - Le service - Vente de carrelage Mosaïque - Pierre naturelle

Hope Estate (à côté du vétérinaire) Tél: 0590 51 08 70 ceraproxm@gmail.com

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET PRODUITS DIRECT DE LA FERME



- Découvrez les terroirs des pyrénées - Des saveurs authentiques

Rue de la république - Marigot - Tél: 06 90 51 11 30 Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h Le dimanche de 9h à 13h

trus et la députée Claire Javois et enfin par le représentant du préfet, Fabien Sésé.

Une stèle a également été érigée aux côtés de la Lady Liberty sur le rond-point d'Agrément, aux noms de six personnalités ayant contribué à l'émancipation du peuple saint-martinois : Alfred E. VAN HEYNINGEN, Inès BALY, connue sous le nom de Tantante Nez, Siméone TROTT a.k.a. Ma'zell, Yvette FLEMING HODGE a.k.a Mam Fleming, Nathaniel DAVIS a.k.a Tanny & the Boys, Nathaniel BENJAMIN a.k.a Nat.

Pour clôturer la cérémonie, les traditionnelles gerbes de fleurs ont été déposées aux pieds de Lady Liberty. **V.D.**

Renault Duster

Un SUV À La Polyvalence Hors Pair !



345€ à partir de /mois*

* au comptant 18250.00 euros ou avec 1 premier loyer de 2750.00 euros + 59 loyers de 345.00 euros

+0590 8716 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

www.saintmartincars.com

A l'agenda du mois de juin



DIMANCHE 5 JUIN : BOARDWALK TRIATHLON

Le départ de la 24e édition de ce triathlon, organisée par Tri Sport, sera donné à 6h30 au Taloula Mango sur la promenade du bord de mer de Philipsburg. Deux formats seront proposés : « sprint » avec 750m natation, 20 km vélo et 5 km course ou « olympique » sur une distance de 1500m en natation, 40 km à vélo et 10 km de course. Les coureurs peuvent s'inscrire par catégorie d'âge, en individuel homme ou femme ou junior (moins de 18 ans) ou en équipe mixte. Inscriptions (25\$ pour les adultes, 20€ pour les juniors et 25€ pour les membres en équipe) : dans les magasins Tri Sport de Marigot ou de Simpson Bay ou en ligne sur www.trisportsxm.com. Infos : +1-721-545-4384. A noter que l'association Friendly Island Triathlon recherche des bénévoles pour encadrer l'événement (contact Whatsapp : Susy au +721-580-6330).

DIMANCHE 12 JUIN : TOURNOI DES VÉTÉRANS DE SOCCER

Organisé par le club Soccer 5 SXM, ce tournoi est réservé aux joueurs de plus de trente-sept ans. Les équipes, composées de quatre joueurs, un gardien et deux remplaçants, s'affronteront lors de matchs de dix minutes. De nombreux lots seront en jeu, et sur place sera prévu un barbecue pour la pause ! Inscriptions (8€ par joueur) par WhatsApp : 06 90 85 34 14.

Droit de réponse

Suite à l'article sur le Shindokai, paru dans notre édition du 24 mai 2022 en page des sports.

« Le Shindokai n'a en aucun cas remplacé le Karaté Shidokan en France. A la suite de son exclusion du Shidokan par Mr Yoshiji Soeno, fondateur du Karaté Shidokan, Mr Gilles Richard a fait un copié-collé du Karaté Shidokan en le nommant Shindokai afin de pouvoir poursuivre son activité. Le karaté Shidokan est pleinement reconnu par la Fédération Française de Karaté et bien entendu

DU 13 AU 26 JUIN : TOURNOI DE TENNIS DES COMMERÇANTS

Organisé sur les terrains du tennis club de l'île de Saint-Martin (TCISM) ce tournoi homologué est ouvert aux catégories sénior hommes, senior femme, plus de 35 ans. Inscriptions (15 € par joueur) auprès de Dominique Bussy au 06 90 22 33 35.

DIMANCHE 19 JUIN : HOLIDAY'S RUN

Le club Intergeneration Runners clôture la saison avec la seconde édition de la Holiday's Run, une course chronométrée pour adultes (hommes et femmes à partir de 16 ans) de 10km dans Marigot au départ du stade de Sandy Ground à 6h30. Les inscriptions sont limitées à 200 coureurs maximum.

Le retrait des dossards se fera chez Go Sport à Bellevue le samedi 18 juin de 10h à 13h. Inscriptions (10 € par coureur) en ligne sur le site sport-timing-caraibes.com

DU 20 AU 26 JUIN : OPEN DE SAINT-MARTIN DE PADEL

Le tennis club de l'île de Saint-Martin (TCISM) propose un tournoi homologué sur une semaine. Inscriptions avant le 16 juin (15 € par joueur) : directement au club ou au 07 68 87 90 93.

pratiqué en France et dans de nombreux pays ».

Rodolphe ARNAL - Président du Caribbean Shidokan Saint-Martin et Secrétaire Général du Soeno Shidokan France.



Juliani Claxton Van Heyningen, catégorie minime, sur la première marche du podium au Championnat cyclistes de Guadeloupe 2022 sur route, qui s'est déroulé dimanche dernier à Marie-Galante. Il a remporté la course de 39,2km au sprint devant 17 équipes et 40 participants.



ATTENTION !!!
RISQUE DE FOUS RIRES INCONTRÔLABLES...

SPECTACLE A L'AFFICHE

LE CLAN DES DIVORCÉES
Au Théâtre La Chapelle les 17 et 18 juin 2022

UNE COMEDIE DELIRANTE DE **ALIL VARDAR**

LA COMEDIE CULTE AUX 3 MILLIONS DE SPECTATEURS

Collaboration artistique de PASCAL LEGITIMUS

Avec ALIL VARDAR, Marie Laetitia VARDAR et Claire GERARD

4 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES !!!
Vendredi 17 juin à 19h et 21h30
Samedi 18 juin à 19h et 21h30
INFOS ET BILLETTERIE www.theatresxm.fr

ENTRÉES
Tarif unique
35€

**LA COMEDIE A SUCCES A L'AFFICHE
POUR 4 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES
VENDREDI 17 JUIN à 19h et 21h30
SAMEDI 18 JUIN à 19h et 21h30**

**INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR**

97150
SAINT-MARTIN - SINT-MARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizy 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bourard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tanrède Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net



FTP
GROUPE



FTP
S X M
CONSTRUCTIONS



Lotissement ZA1, Cellule 3
ZAC De Bellevue
97150 Saint-Martin



05 90 29 70 39
06 90 77 99 00

  Ftpsxm  contact@ftp-sxm.com

FTP
S X M
CONTRACTORS
N.V.



Unit 1-1B, 166 Rhine Road
Porto Cupecoy
Sint Maarten

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE
Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager
inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ
EN LIGNE



f scoobitoo

En bref

97150 #609- MARDI 31 MAI 2022 - PAGE 11

Le FISH DAY change de lieu et vous attend à Galisbay, le 5 juin !

La Collectivité de Saint-Martin a pris la décision de déplacer exceptionnellement le Fish Day sur le parking de Galisbay à Marigot, afin de permettre au public de profiter de la fête du poisson dans un environnement propice. L'événement se tiendra donc à la même date, le dimanche 5 juin 2022, à Galisbay.

La baie de Cul de Sac où devait se tenir le Fish Day est actuellement impactée par des arrivages massifs d'algues sargasses. La Collectivité a jugé plus sage de déplacer le Fish Day à Marigot. En effet, les prévisions annoncent de nouveaux arrivages d'algues sur nos côtes exposées.

Dans ce contexte, la Collectivité donne prio-

rité aux actions de nettoyage et d'enlèvement des algues, ce qui entraîne la nécessité de déplacer le Fish Day à Galisbay.

La Collectivité de Saint-Martin tient à s'excuser auprès des habitants de Cul de Sac et du public pour ce changement de lieu.

Le 20ème anniversaire du Fish Day débutera à 9H00 sur le parking de Galisbay. Cérémonie officielle, hommage traditionnel aux marins-pêcheurs et animations culturelles et musicales seront au programme du Fish Day 2022. Diverses activités seront proposées au public tout au long de la journée. Une scène musicale animée par des artistes locaux sera proposée en fin de

journée et jusqu'à 23 heures.

Le FISH DAY est une fête multigénérationnelle. La culture, les traditions, les recettes culinaires et la musique sont à l'honneur pour le plaisir de toute la famille. Le site de Galisbay sera entièrement sécurisé, avec un contrôle à l'entrée et un service d'ordre tout au long de la journée. Venez en famille ou entre amis profiter du Fish Day en toute tranquillité !

La collectivité de Saint-Martin et ses partenaires, l'Office de Tourisme et Dauphin Telecom, vous attendent nombreux, dimanche 5 Juin 2022, sur le parking de Galisbay à Marigot.

L'écosite de Grandes Cayes en proie aux flammes



En début de soirée de vendredi 27 mai, quelque 8 sapeurs-pompiers équipés de deux camions à incendie ont été appelés à intervenir sur un incendie qui s'était déclaré sur le site de l'écosite de Grandes Cayes, à Cul de Sac. Impressionnantes, ses flammes, visibles à l'œil nu depuis plusieurs points de l'île, se sont rapidement propagées sur une surface de plus de 14 000 m². « A notre arrivée, nous avons assuré la sécurisation des camions en action par une lance à incendie. Le risque de propagation a été maîtrisé et géré par l'exploitant du site », communiquait le lieutenant Proteau de la caserne des pompiers. Un incendie impressionnant qui n'a toutefois et fort heureusement fait aucune victime. V.D.

NOUVELLE GÉNÉRATION MAZDA BT-50 LE PACKET COMPLET



CONSEILLERS DE VENTES: ERIC TASSO: +011 (590) 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: +011 (590) 690 27 70 40 | +1 (721) 554-5710

mazda

5
ANS

GARANTIE
KILOMÉTRIQUE
ILLIMITÉE

223 Galisbay, Marigot 97150
+011 (590) 590 52 88 01
motorworldgroupsxm.com

MOTORWORLD



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le dimanche). Pour vos chaudes soirées musicales, retenez mardi Dj Moses, mercredi Dj Big Boss & Maestro, jeudi Dj Classy D & Outkast, vendredi la 'Cartel Night' avec Dj Big Boss et les danseuses, puis samedi 'Sexy Saturday' avec Dj Maestro et ses invités, sans oublier du 1er au 30 juillet le '721 Festival' avec de très nombreux Dj's et artistes internationaux invités pendant un mois.

Relevez également les 6 points pour vous restaurer, le Buonote (Italien), Sushi Bâ (sushis), Pizzeria, Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et Little Diner.

BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses superbes installations en bordure du lagon, sera ouvert de minuit à 4h le vendredi 3 juin pour la 'Fearless Friday' avec les Dj's Eyedol & Classy D, puis le samedi 4 juin pour 'The Magnificent Saturday' animé par Dj Classy D & Dj Outkast, plus Leeyo aux drums, ainsi que des danseuses pour les notes de charme sur les podiums et autour du bar.

AU BANDIDOS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant Mexican-Grill, vous propose des soirées 'Live Music' tous les mardis avec différents guitaristes en invités à partir de 19h30, et le dimanche 5 juin le groupe 'Just Play'n' à partir de 19h.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club vous propose de belles soirées sur les toits de Maho du mercredi au dimanche de 20h à 3h avec mercredi la 'Moonlight Party' spécial Ladies animée par les Dj's Nicolas & Raphy, jeudi 'Social Thursday' avec les Dj's Nicolas, Phil Conti & Nani, vendredi 'Beautiful Friday' Dj Nicolas & Jérôme (St Barth), samedi 'Fly me to the Moon' Dj Nicolas, Nani & Kasbi, et dimanche pour la 'Sunday Vibes' les Dj's Tryss & Bb Bad.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose des soirées de 22h à 4h, avec le mercredi 1er juin la 'Ladies Night' animée par les Dj's Kembe & Prince, vendredi 3 juin la 'About Last Night' avec les Dj's Outkast, Prince & guests et le samedi 4 juin la 'Rétro Si To!' avec les Dj's Niko & Mike pour la 'Men in Black Tour' où le noir et blanc seront les couleurs conseillées.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont qui est ouvert du lundi au samedi de 11h à minuit, vous invite à découvrir ses belles idées gustatives à la carte, ainsi que ses animations musicales dès 18h, avec mardi Alban 'Smooth Jazz', mercredi Guito 'Reggae', jeudi la 'Donuts Party Boat', vendredi Humble Band 'Live Reggae', et samedi soirée 'Raclette' au bord de l'eau.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous accueille du lundi au samedi de 11h30 à 14h30 pour le lunch et de 17h à 23h pour le dîner, avec une carte riche en belles suggestions, les spéciaux Rôtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les samedis la présence du talentueux Phil au saxo.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 20h à 23h, mercredi Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', jeudi Owi Mazel Sax 'Jazz-Rock', le vendredi le groupe Squall, puis le lundi la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose toujours d'excellentes animations musicales, où nous relevons le mardi 31 mai de 18h à 21h le guitariste-chanteur Lee en 'Acoustic Rock', mercredi 1er juin Coyote, un musicien qui jouera avec Johnny Guy à son festival le samedi 4 juin, mais qui vous transportera dans cette soirée en solo sur des grooves dansants dans un psychédéisme tropical, puis le jeudi 2 juin le guitariste-chanteur William A. Jones de 20h à 23h 'Pop-Soul', et le vendredi 3 juin la 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep Power de 21h à minuit.

AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 3 juin de 18h à 20h avec le guitariste-chanteur Lee, et tous les jours sur 2 écrans le tournoi de Roland Garros tennis, ainsi que les derniers matches sur la planète Foot avant la reprise de la nouvelle saison le 6 août 2022.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose différentes animations musicales tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h, et les dimanches avec le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h.

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa

sky lounge

MERcredi DJ OUTKAST
JEUDI DJ MISTER T
VENdREDI DJ ALEX
SAMEDI DJ BLS

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyounge.com

MOONBAR

ROOFTOP

WEDNESDAY JUNE 1ST
MOONLIGHT PARTY
Dj Nicolas Dj Raphymotion

THURSDAY JUNE 2ND
SOCIAL THURSDAY
Dj Nicolas Dj's Phil Conti & Nani

FRIDAY JUNE 3RD
BEAUTIFUL FRIDAY
Dj Nicolas Dj Jerome Barthelemy

SATURDAY JUNE 4TH
FLY ME TO THE MOON
Dj Nicolas Dj Nani & Guests

OUVERT du Mercredi au Dimanche de 20h à 3h
Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

Oasis

RESTAURANT & PIZZERIA

AFTER Work

AFTER Beach

EVERY THURSDAY / TOUS LES JEUDIS

6PM TO 8PM / DE 18H À 20H

Live music

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond
(à côté de l'épicerie Bread n' Butter)
Réservations au 0690 76 64 27

La tournée de Mimi

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose toujours de belles soirées le week-end de 22h à 3h avec vendredi 3 juin la 'Girls Night Out' animée par Dj Phil Conti puis le samedi 4 juin pour la 'Mykon Party' avec différents Dj's invités.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le mercredi Dj Outkast, jeudi Dj Mister T, vendredi Dj Alex, et samedi Dj Bls.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte. Notez également le samedi 4 juin, la présence du duo Scud et Agathe à partir de 19h pour agrémenter sur d'autres bonnes notes votre dîner.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une

vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en mars des soirées festives de 20h à 3h avec la présence de pianiste-chanteur Canadien Joel Lightman pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis la 'Church on Monday' animée par le groupe What the Funk de 20h30 à 23h30 et Dj Nachum de 23h30 à 3h. Amin & Shawn

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 23h pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations avec la 'Beach Day' le mercredi avec Dj Marco de 16h à 20h, jeudi 'Live Band Reggae', vendredi 4 juin la Fête de Tahiti à partir de 20h avec l'association de danse 'Rangihai Ori Tahiti', puis samedi la 'Salsa Party' avec Latin Sugar band.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert 7/7 avec Lunch de 12h à 16h, puis le Sunset-tapas, et pour les animations musicales dès 19h mercredi & jeudi Dj Gasht, vendredi Dj Audrey Simon, samedi 'Blind Test' animé par la fée clochette, puis dimanche le trio Scud-Frédo-Gordon pour un grand délire acoustique.

AU WINE HOUSE (Maho Plaza)

Le Restaurant-Bar à Vins vous propose tous les jours sur sa terrasse de déguster de superbes plateaux de foie gras, charcuteries, fromages ainsi que ses carpaccios, tartares, risottos, burrata, raclette, et de découvrir sa grande carte de vins de France avec aussi une belle sélection internationale.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie Orientale)

Vendredi 3 juin à 19h30, découvrez le spectacle '4 Women Show' du 100% Stand up avec Bérangère Mathot, Delphine Derrien, Diane De Saint Alary et Perrine Laffranchi. (Billets en vente sur place ou sur www.theatresxm.fr au tarif unique de 12€). Puis les 17 et 18 Juin ne

721 Festival

20\$ PRESALES AND MORE AT THE DOOR

TICKETS ON SALE AT DISTRICT 721

RESERVATION +590690398461
 INSTAGRAM @DISTRICT7215XM @BOOMBOOM.NIGHTCLUB
 64 WELFARE ROAD SIMPSON BAY SINT MAARTEN

à Marigot

DOCK 46
by QUAI 58

LUNCH // PIZZA // PLATS DU JOUR
 DESSERT MAISON // DINER // APÉRO
 TAPAS // LIVE MUSIQUE

Soirées à partir de 19h Programme de la semaine

Mardi
ALBAN SMOOTH
JAZZ

Mercredi
GUITO
CARIBBEAN MUSIC

Jeudi
DONUTS PARTY BOAT BOAT

Vendredi
HUMBLE FRIENDS
REGGAE LIVE MUSIC FROM GRAND CASE

Samedi
RACLETTE
AU BORD DE L'EAU

PONT DE SANDY GROUND | 0690 45 14 84

ACCÈS MER OU TERRE | Service voiturier en nocturne
 Ouvert du lundi au samedi de 11h à 00h et plus...

La tournée de Mimi

manquez pas de réserver la comédie culte aux 3 millions de spectateurs 'Le Clan des Divorcés' pour 4 représentations exceptionnelles à 19h et 21h30 avec Ail Vardar, Marie Laetitia Vardar et Claire Gérard en tournée dans les Caraïbes.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h Dj Gringo tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec tous les jours de nouvelles suggestions typiques.

A BLACK CROSS (Hope Estate)



Les Bikers vous proposent le samedi 4 juin un grand concert Rock à partir de 19h30 avec le groupe GTO composé de Lee, Michel, Georgi & Richard Rubini en invité, avec sur place 'Food and Drinks'.

AU NICE SXM (Grand Case)

Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, entre autres...

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations Dj's & 'Live Music', mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar & Dj Eagle, jeudi Livin Hight 'Rock in Hard', vendredi 'Friday' Dj's Bossman & Em, samedi 'Back in the 80's' avec Dj Nachum, et dimanche Percy Rankin & Bonfire band 'Reggae'.

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Elctac & Island Waterworld)

Mercredi 1^{er} juin
COYOTE
DANCE GROOVE
à partir de 20h

Jeudi 2 Juin
WILLIAMS JONES
POP-SOUL-FUNK
de 20h à 23h

+1(721) 523-0115
Bistrolagoonies@gmail.com

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les Dj's Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les mardis son 'Apéro Concert' avec différents invités dès 17h30 puis en fin de semaine de 19h à 22h Lolo & Richard dans leur 'Acoustic Duo' et menu tapas dès 17h30.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose

une bonne cuisine internationale, avec pour vos soirées musicales animées par Dj Alex tous les jeudis la 'Ladies Night' dès 19h avec moins 20% sur le menu pour Mesdames, et les samedis de l'ambiance toujours très festive, sans oublier dans leur Rooftop le 'Moonbar Night-Club' ou à côté le 'White Rabbit' piano-bar.

LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, vous annonce tous les samedis son 'Brunch & Bellini' à partir de 11h au Jungle room avec Dj Jameson, tous les dimanches de 13h à 17h Dj Em et que sa prochaine 'Pool Party' aura lieu le samedi 25 juin 2022 de 12h à 20h avec différents Dj's aux platines dans les arbres.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barbwire, etc...

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose le mardis et jeudi son animation musicale avec

LUNCH // DINER
COCKTAIL // APÉRO // TAPAS

QUAI
58
drinks & food

Lunch with
Chef Albar

Pour connaître nos soirées, suivez-nous sur f & @ quai58grdcase

OUVERT 7/7 midi et soir de 11h00 à ...
Info résa +590 690 51 08 68 - PONTON DE GRAND CASE
Accès mer & terre

PROGRAMME DES SOIRÉES
APRÈS LE SUNSET

MERCREDI 1^{ER} & JEUDI 2 JUIN

Dj Ghast

VENDREDI 3 JUIN

Dj Audrey Simon

FROM PARIS WITH LOVE

SAMEDI 4 JUIN

Le blind test du 58
ANIMÉS PAR LA FÉE CLOCHETTE
ET LA FÉE PAS-CHIER !

DIMANCHE 5 JUIN Les Lives du Dimanche

Scud (guitare voix) Fredo Lavocat

(harmonica) & Gordon (saxo)

GROS DELIR'ACOUSTIK

La tournée de Mimi



différents chanteurs, le mercredi et vendredi 'Dj's Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les jeudis de 19h à 22h à son concert 'Rock Show' avec le groupe Skinny Cat, et le vendredi 3 juin à sa soirée Karaoké à partir de 19h avec Jean Louis à l'animation musicale.

A LA PLAGE (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant du Temps des Cerises vous propose tous les samedis et les dimanches des 'Beach Party' de 14h à 18h avec Dj Phil Conti à l'animation musicale.

AU MORGAN RESORT (Beacon Hill)



Dîner en musique tous les samedis de 20h à 23h avec le guitariste-chanteur Soley et tous les dimanches de 19h à 22h avec la chanteuse-guitariste Cyndel.

AU CABCUCI (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les jeudis à un dîner 'Live Music' avec le chanteur guitariste Eduardo à partir de 19h.

RAINFOREST ADVENTURES (Philipsburg)

Samedi 4 juin de 15h à 20h, 'Elev8' organise une grande Party House & Electro au sommet de Sentry Hill pour son 1er anniversaire, avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw, Raphael Novella et Bls.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous

les soirs avec son apéro campagnard, tandis que la soirée Montagnarde a repris tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues.

IL PATIO (Grand Case)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose tous les mardis de 18h à 22h une soirée musicale avec le chanteur et saxo Owi Mazel.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music' avec pour le 2 juin Amin, Scud, Delphine & Frédo, puis les dimanches sa 'Beach Party' à partir de 13h avec différents Dj's.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose vendredi 3 juin sa soirée 'Angels Night' avec Dj Penelope & Mister T, samedi 4 juin 'Ritual' de 14h à 23h avec les Dj's Allan P, Mister T, Dimar, et dimanche 5 juin pour le 'Angels Sunday' les Dj's Audrey Simon, Cal Um & Dimar.

SAINT MARTIN FISH DAY (Cul de Sac)

Cette Fête annuelle va célébrer son 20ème anniversaire le dimanche 5 juin 2022 sur le site du parking de Galisbay avec renfort d'animations de 9h à 23h. Un événement traditionnel pour les familles dans une belle journée toujours placée sous la devise de 'Food, Fun, Music & Culture'.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant organise une belle 'Caribbean Night Party' le samedi 4 juin à partir de 19h avec les Dj's Patrice et Tete sur de chaudes partitions Reggae, Soca, Zouk...

A XO NIGHTLIFE (Simpson Bay)

Vendredi 3 juin le Club situé au 1er étage au-dessus du restaurant Pollos Hermanos, vous présente la 'Sneaky Link Party' de 22h à 3h avec les Dj's Kembe, Blaze, Big Boss, Maestro, Fabulous et Flip.

AU SUNBEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le samedi 4 juin de 13h à 19h le retour de

ses chaudes animations musicales avec Dj Alex et le talentueux chanteur-guitariste Soley.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfrédo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazzy' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Kembe, Vyb, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Eyedol, Kilo, JP, Eagle, Ricky, Pekcus, Em, & Sexer entre autres.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Café-Restaurant situé à Madame Estate, vous invite le dimanche 5 Juin de 18h à 21h à son grand concert Rock avec le groupe 'Real Deal' composé de Ronald, Lee, Georgi et Martin.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music avec Dave & Kerry de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche différentes animations musicales à partir de 15h.

LA SAMANNA RESORT (Terres Basses)

Soirée en musique tous les mercredis sur des notes de 'Jazz-Pop' avec Scud assisté de Agathe ou Gordon.

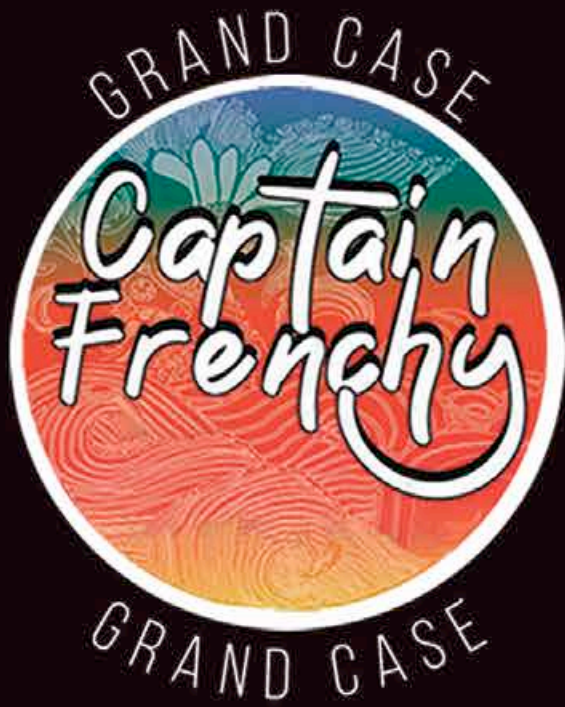
AU SKY VOGUE (Philipsburg)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales de 18h à 23h tous les mercredis 'Ladies Night', jeudis 'Karaoké', samedis 'Jazz Night' et les dimanches 'Sunday Funday' avec Live Music.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise tous les samedis un dîner en musique avec le talentueux guitariste Gianfranco et les dimanches de 18h à 22h une soirée sur des notes Cubaines avec le groupe 'The Mojitos'.

PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...



3RD OF JUNE

HYPNOTIZE JUNGLE



BLS SXM

DJ One Guadeloupe

OWLİSH SXM

MARTA LUDANYI SXM

FROM 5PM TILL 1AM



BLS
Saint Martin

DJ ONE
Guadeloupe / Cayenne

OWLİSH
Saint Martin

MARTA LUDANYI
Saint Martin



OUVERT 7/7À PARTIR DE 10H00 | RESERVATION CONSEILLEE 06 90 88 44 61 | BOULEVARD DE GRAND CASE

